



DOSIER ZK. - Nº EXPEDIENTE:

2022/CO_NSER/0001

PLIEGO DE CLÁUSULAS TÉCNICAS PARTICULARES DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ PARA LA CONTRATACIÓN MEDIANTE PROCEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD

Expediente: 2022/CO_NSER/0001

Título: MI HIJO SOLO CAMINA UN POCO MAS LENTO/NIRE SEMEA PISKA BAT MOTELAGO DABIL SOILIK

Departamento: HEZKUNTZA ETA KULTURA
EDUCACIÓN Y CULTURA

Código CPV: 92000000 -92310000

Egiaztezeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>
El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.
Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena Firmado por	MONFORT AYESTARAN, MARTA (Responsable De La Red De Teatros Del Departamento De Cultura)		
EKS (Egiaztezeko Kode Segurua) CSV (Código Seguro de Verificación)	QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4	Data eta Ordua Fecha y Hora	24/01/2022 13:57:05
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	1/3



QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4

Espectáculo: **Mi hijo sólo camina un poco más lento /Semea pixka bat motelago dabil soilik** dirigida por Fernando Bernués de la mercantil Tantaka Teatroa SL, con CIF B20556239 y domicilio social en Paseo Salamanca, 14 of. 4, 20003 Donostia.

La representación está programada para los días 23 y 24 de marzo de 2022 en el Teatro Principal Antzokia, dentro de la programación de la temporada de Invierno 2022 del Teatro Principal Antzokia y de la Red Municipal de Teatros.

Objeto del contrato:

La Unidad de la Red de Teatros organiza dentro de la programación del Teatro Principal, y de la temporada de Invierno 2022 el abono de teatro y de espectáculos en euskera.

Dentro de esta temporada la Red de Teatros ha considerado conveniente programar el espectáculo, **Mi hijo sólo camina un poco más lento /Semea pixka bat motelago dabil soilik**, en el teatro Principal Antzokia de Vitoria, los días 23 de marzo en euskera y 24 de marzo de 2022, en castellano.

La exclusividad para la representación de dicho espectáculo la tiene Fernando Bernués Gambarte, con DNI 15952731T, en representación de **Tantaka Teatroa SL**, con CIF B20556239 y domicilio social en Paseo Salamanca, 14 of. 4, 20003 Donostia.

Con la citada empresa se firmará un contrato privado que contendrá las siguientes condiciones:

La Compañía se obligará a realizar a su cargo y bajo su responsabilidad los trabajos y gestiones siguientes:

1. Llevar a cabo la realización del espectáculo en todas sus fases, asumiendo los costos y retribuciones de los elementos materiales y personales necesarios para su producción, con toda la responsabilidad como empresario de sus obligaciones legales de carácter laboral, de Seguridad Social y Fiscal, responsabilizándose totalmente de las personas que intervengan en la actividad.

Deberán manifestar con carácter de declaración jurada que a la firma de este contrato no se halla sujeto a cumplimiento de ningún otro con distinta empresa, u otro pormenor que pudiera ser impedimento para el cumplimiento de éste.

2. La utilización del Teatro Principal Antzokia obliga a todos los usuarios al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, y las que se pudieran aprobar, en materia de prevención de Riesgos Laborales, según lo dispuesto en la Ley 31/95 y en el Real Decreto 773/1997, así como sobre coordinación de actividades empresariales regulada por el Real Decreto 171/2004, cuando en un mismo centro desarrollen actividades empresariales trabajadores de dos o más empresas.

3. Realizar cuantas gestiones sean necesarias para la obtención de permisos y autorizaciones, para llevar a cabo las representaciones, y en caso de contratación de extranjeros la obtención de pasaportes, visados y permisos de su personal.

4. Tener los **derechos de exclusividad** de la gira y la producción de el espectáculo contratado, y en su defecto, estar en posesión de la correspondiente autorización del autor o de sus herederos para representar la obra, responsabilizándose directamente frente a cualquier reclamación de terceros, fundada en lesión de derechos de la propiedad intelectual de la obra a ejecutar, manteniendo indemne al Ayuntamiento de todos los daños y perjuicios que para el mismo puedan derivarse de la interposición de dichas reclamaciones.

5. Que todos los componentes de la Compañía estén en Vitoria-Gasteiz el día 23 de marzo a las 8:30 horas, a fin de proceder al montaje y ensayos de la obra, comprometiéndose a lo siguiente:

- La Compañía estará preparada cinco minutos antes del comienzo de la representación a fin de comenzar puntualmente la misma

- Tener el escenario despejado y finalizado, al menos treinta minutos antes del comienzo de la función.

- Dejar libre el escenario después de los ensayos y representaciones y proceder al desmontaje, inmediatamente después de finalizar la última representación. El montaje del espectáculo será según se indica en la estipulación TERCERA.

Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektroniko honen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena Firmado por	MONFORT AYESTARAN, MARTA (Responsable De La Red De Teatros Del Departamento De Cultura)		
EKS (Egiazatzeko Kode Segurua CSV (Código Seguro de Verificación))	QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4	Data eta Ordua Fecha y Hora	24/01/2022 13:57:05
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	2/3
 QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4			



El montaje tendrá lugar el día 23 de marzo de 2022 en horario de 8:30-14/16 horas a funcion, siendo el día 23 la representación en euskera y el día 24 de marzo la representación en castellano..

Las funciones ambos días serán a las 19:30 horas.

El día 24 de marzo una vez finalizada la representación se procederá al desmontaje y carga.

Egiaztezeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztezea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena Firmado por	MONFORT AYESTARAN, MARTA (Responsable De La Red De Teatros Del Departamento De Cultura)		
EKS (Egiaztezeko Kode Segurua) CSV (Código Seguro de Verificación)	QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4	Data eta Ordua Fecha y Hora	24/01/2022 13:57:05
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	3/3



QRAKTTHDSQWG2275RQ4ZHP54B4